

ilustrirani

SLOVENE

TEDENSKA * PRILOGA * SLOVENCJA

LETO VIII

28. FEBR. 1932

ŠTEVILKA 9



SKERLEP: ZAMETENI PLANŠARSKI STANI NA VELIKI PLANINI





Na levi: 10 letnica papeževanja Pija XI. Dne 12. t. m. je slavil sv. oče Pij XI. 10 letnico svoje izvolitve za papeža. Ta jubilej je bil slovesno proslavljen po vsem katoliškem svetu in naša slika nam kaže svečano papeževo sv. mašo v cerkvi sv. Petra v Rimu.

Spodaj: Mussolini pri papežu. Dne 11. t. m., ob 5. obletnici zgodovinske lateranske pogodbe, se je izvršilo nekako zadnje dejanje pomirjenja med Vatikanom in Italijo. Tega dne je namreč sprejel sv. oče še Mussolinija v celourni slovesni avdienci. Šef italijanske vlade je bil sprejet v Vatikanu z največjimi častmi in neposredno po avdienci je vrnil papežev drž. tajnik Mussoliniju obisk. Spodnja slika nam kaže Mussolinija z njegovim spremstvom v krogu vatikanskih dostojanstvenikov.

Spodaj na levi: Slovesna otvoritev potujoče kmetijske razstave se je vršila 14. t. m. v Belgradu v navzočnosti kralja in več ministrov. Naša slika nam kaže kralja pri pregledovanju razstavnega vlaka 22 vagonov v spremstvu upravitelja Grujića in predsednika dr. Prohaske.



Na desni: Ob 50 letnici Cirilskega društva ljubljanskih bogoslovcev, ki si je pridobilo veliko zaslug za našo narodno kulturo (glej »Slovenca« z dne 2. t. m.): sedanji člani Cirilskega društva.

Spodaj: Pogled na brežiško banovinsko bolnico, ki jo je dne 6. t. m. močno poškodoval velik požar, bolnike so k sreči rešili.

Spodaj: Mussolini in njegovo spremstvo prihaja v Vatikan (glej podrobnejše zgoraj).



Zenske vsega sveta so zbrale milijone podpisov za razorožitev in jih izročile ženevski konferenci; ob tej priliki se je vršilo tam tudi velikansko žensko mirovno zborovanje.

Na desni: Franc Banko, splošno znani in priljubljeni inženjer iz Rečice, ki je neposredno po dovršenih naukih 15. p. m. umrl.



Nasi narodni običaji (»Štehvanje« v Ziljski dolini)

Lepoto duše koroških Slovencev zajame, kdor vidi na žegnansko nedeljo v Ziljski dolini ondote običaje, ki čedalje bolj ginevajo obenem z narodno nošo.

V nedeljo zjutraj gredo fantje skupno iz vasi z godbo na čelu v faro cerkev. Prvi par fantov nosi štefan vina, ki je okrašen s trakom in roženkravtom, enako so okrašeni fantje. S tem pohodom v cerkev so sprejeti že novi fantje v vaško fantovsko občestvo.

Po slovesni sv. maši je pred cerkvijo pravo tekmovalje med godbami in pevci. Ko se vrnejo potem domov, jim pod vaško lipo med petjem brhka Ziljanka nataka vino iz štefana.

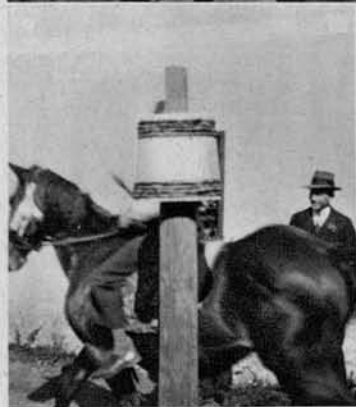
Popoldne pa se vrši po vaseh tako zvano »štehvanje«, ki je v Ziljski dolini pri Slovencih edinstven običaj. Udeležijo se ga slovenski fantje in dekleta. Pod vaško lipo je godba, blizu je nameščen pevski zbor, ob strani starejši domačini in otroci. V bližini zasade kol in nanj nasade lesen sod, na katerega potem fantje z železnimi palicami bijejo v diru na konjih tako dolgo, dokler se sod ne zruši. Med tem igra godba in pevci pojo. Nekaj fantov vodi vso stvar, da gre vse po redu. Zmagovalec, ki je sod razbil, dobi od domačih deklet lep venec. Ta potem tudi otvori ples pod lipo in vsi tekmovalci gredo v prve plesat. Pridružijo se lahko tudi ostali vaški fantje in dekleta. Med plesom izmenoma hodijo in pojejo. Pesmi se vrste zopet točno po določenem redu. Zanimivo je, da fant pod lipo sme plesati le s kako ožjo sorodnico. Ko je slavnostni del končan, se prične ples in petje. Naslednji dan gredo zopet v cerkev z godbo k sv. maši.

V novejši dobi skušajo kazati Nemci svetu ta lepi in zanimivi običaj kot svoj, čeprav ga koroški Nemci ne poznajo.



Fantje iz Zahonca (Ziljska dolina) so prišli iz cerkve nazaj v vas, kjer jim Ziljanka nataka »žegnansko vino«.

Na desni:
Ziljanka v svoji slikoviti narodni noši.



Drog s sodom, ki je pripravljen za »štehvanje«.

Spodaj:
Zmagovalec pri »štehvanju« otvori rajanje (ples) pod vaško lipo.



Zmagovalec pri »štehvanju« sprejme v diru venec.

Spodaj:
Dva domača fanta odhajata k »štehvanju«.



Ziljska dekleta, ki drže med »štehvanjem« venec, pripravljen za zmagovalca.



Na levi:
Rajanje pod domačo lipo po »štehvanju«.



Iz zadnje španske revolucije

V Španiji očitno še ni izrečena zadnja beseda. Sedanja socialistično-svobodomiselná vlada izvaja predvsem kulturni boj (izgon jezuitov itd.) pri tem pa dviga glavo vedno bolj komunistično-sindikalistično gibanje, ki vedno bolj ograža Španijo. Meseca januarja so izbruhnili po vseh večjih severno-španskih mestih krvavi komunistični nemiri, njih središče je bilo pa v Bilbao in vlada jih je zadušila le z velikim naporom. Ker se začenjajo tudi katoličani pripravljati na odpor, nihče ne ve, kaj bodo prinesli Španiji prihodnji meseci.

Spodaj: **Policija na konjih razganja komunistično zborovanje v Bilbao.**

Spodaj na desni: **Komunistične mase se vale po ulicah Bilbao-a.**



Policija
straži
zapore
v Bilbao,
ker se boji
navala
komunistov.

Spodaj:
Komunistke
demonstri-
rajo po
ulicah
Bilbao-a.



Sportni vestnik

Na levi:
Zmagovalci pri
smuški tekmi šent-
peterskih (pri Ma-
riboru) fantov dne
14. t. m.

Zgoraj na levi:
Ekipa SK »Ilirija«
ob priliki zadnjih
mednar. smuških
tekem v Kranjski
gori.

Na desni: Skok
Bavarca Bognerja
(druga nagrada)
ob priliki zadnjih
mednar. smuških
tekem v Kranjski
gori.

